

چند روزنامه مهم در زمان ناصرالدین شاه

بقام آفای ۲. صدر هاشمی

در شماره اول سال دوم مجله یادکار شرحی تحت عنوان «روزنامه نگاری در ایران» بقلم آفای صفوی نیا نوشته شده بود که خیلی مجمل و مبهم بنظر رسید و ضمناً اظهار شده بود که از نوشتة آخوندزاده چنین استنباط میشود که بین سالات ۱۲۵۲ و ۱۲۹۳ روزنامه در طهران منتشر میشده است در صورتیکه کسانیکه در تاریخ روزنامه نگاری در ایران مطالعاتی کرده باشند، همچنانکه در ذیل نوشتة آفای صفوی نیا از طرف اداره مجله یادکار نیز اشاره شده بود، بخوبی میدانند که در این دوره چه در طهران چه در ولایات روزنامه های مهم و متعددی چاپ و منتشر شده و مابرازی مزید اطلاع خواهندکان خلاصه از تاریخ روزنامه نگاری این دوره را از کتاب (تاریخ جراید و مجلات ایران) خود که تا کنون چاپ نشده در اینجا نقل میکنیم.

در بین سالات ۱۲۵۲ و ۱۲۹۳ چند روزنامه مهم تأسیس و منتشر شده و این روزنامه ها عبارتند از «روزنامه ملتی» و «روزنامه علمیه دولت علیه ایران» و «روزنامه دولتی علیه ایران» و روزنامه «مریخ» اینک شرح هریک از آنها:

۱. روزنامه ملتی

روزنامه ملتی یا ملت در سالیکه ناصرالدین شاه کارهای دولتی را بین وزارت خارجی متعدد تقسیم نمود و اداره وزارت علوم و صنایع و تجارت و مدرسه دارالفنون و دارالطباعة را بعدها علیقلی میرزا اعتصاد السلطنه واگذار کرد. - سیس شده است. این روزنامه ابتدا با اسم «روزنامه ملت علیه ایران» موسوم بوده و پس از انتشار دو

شماره باس « روزنامه ملتی » موسوم گردیده است . شماره اول آن که باس روزنامه ملت سنه ایران بوده در ۱۵ محرم ۱۲۸۳ قمری و پس از دو ماه بنام « روزنامه ملتی » در روز جمعه چهاردهم شهر دیع الاول ۱۲۸۴ قمری مجدداً منتشر شده و از این تاریخ تا جمعه ۲۰ شهر جمادی الآخری ۱۲۸۷ مجموعاً ۳۴ نمرة دیگر از این روزنامه انتشار یافته است .

وجه تسمیه روزنامه بملتی این است که چون روزنامه‌های دیگر از قبیل روزنامه وقایع اتفاقیه روزنامه رسمی و مخصوص درج حوادث و وقایع مملکتی و اوضاع درباری بوده و همه کس حق اظهار مطلب و درج مقاله در آن را نداشته است لذا ناصرالدین شاه برای آزادی تکارش دستور تأسیس این روزنامه را داده است چنانکه در نمرة اول روز نامه این عبارت که بخط نسخه ملیق در زیر سر لوحه نوشته شده مؤید این مطلب است : « از جانب سنتی الجوانب همایون شاهنشاهی خلدالله ملکه و سلطانه امر و مقرر است که روزنامه ملتی برسبیل آزادی تکارش یابد تا خاص و عام از فواید آن بهره یابند » با این آزادی تکارش که شاه بمندرجات روزنامه داده در هیچ جای روزنامه اسمی از نویسندهان مقالات آن نیست و شاید نویسنده بیشتر مقالات همان منشی روزنامه حکیم سامانی ۱ بوده که آخوند زاده رسالت خود را در باره اعترافات این روزنامه بنام او نوشته است و ما بعد شفیل از آن گفتگو خواهیم کرد .

روزنامه ملتی عاوهانه بوده و با چاپ سنگی در مطبعة دارالانتساب دولتی واقع در مدرسه دارالفنون ماهی یک بار طبع و توزیع میشده است . عده صفحات هر شماره اغلب پنج بوده و کاهی بعفت صفحه تیز میرسیده است . خط روزنامه نسخه ملیق ریز و هر صفحه آن ۲۵ سطر داشته و قیمت سالیانه آن باضمام روزنامه دولتی و علمی سه تومن و شش هزار دینار بوده است .

۱ - شرح حال حکیم سامانی چنانکه در من ۲۰۲ جلد دوم مجمع الفصها و من ۲۰۴ کتاب مآثر والآثار آورده شده بین قسم است : محمدحسن بن فائزی شیرازی ، وی جوانی خوش قریحه و باذوق بود ، در جوانی بشان ۱۲۸۵ قمری بهار هرش خزان گشت (میرزا حسن حکیم سامانی در سال ۱۲۸۴ از علوف ناصرالدین شاه با خدشان و جایل و منصب سرهنگی تайл شده بود - یادکار) .

سرلوحه و شعار روزنامه دورنمای مسجد شاه طهران است که کلمه «مسجد شاه» در پائین آن نوشته شده و این شعار علامت ملتی بودن روزنامه است. این سرلوحه در تمام ۳۵ شماره روزنامه موجود است.

مرحوم فتحعلی آخوندزاده که یکی از دانشمندان ایران مقیم تفلیس بوده و رسالاتی چند راجع به تغییر خط فارسی دارد رساله‌ای نیز بصورت مراسله در ۴۸ صفحه خطاب بر حوم حکیم سامانی منشی روزنامه از تفلیس بتاریخ ۱۷ شهر رمضان بارس نیل ۱۲۸۳ قمری نوشته و در آن اشکالانی را که بروزنامه ملتی داشته شرح داده است من جمله از اشکالات آخوندزاده راجع بسرلوحه و شعار روزنامه است که مینویسد:

«شكل مسجد که در روزنامه خود علامت ملت ایران انگاشته درنظر من نامناسب بینماید بلت اینکه اگر از لفظ ملت مراد تو معنی اصطلاحی آنست یعنی آگر قوم ایران را مراد میکنی مسجد انحصار بقوم ایران ندارد بلکه جمیع فرق اسلام صاحب مسجدند علامت قوم ایران قبل از اسلام آثار سلاطین قدیمه فرس است از قبیل تخت جمشید و قلعه اصطخر و امثال آن، بعد از اسلام یکی از مشهورترین آثار پادشاهان صفویه است که در ایران مذهب اثنا عشری را رواج داده اند و طوایف مختلف آرا در سلک ملت واحده منظم داشته اند و باعث سلطنت مستقله جدا کانه ایران شده اند پس بر تو لازم است که بجهت شعار ملت ایران علامتی پیدا بکنی که از یک طرف دلالت بر دور سلاطین قدیمه فرس داشته باشد و از طرف دیگر پادشاهان صفویه را بیاد آورد چون شکل تاج حوازه ترک قزلیاس از سفرلات سرخ».

اشکالات دیگر آخوندزاده بروزنامه ملتی یکی راجع به مندرجات روزنامه است از قبیل اینکه نسبت شمس الشعرا سروش اصفهانی که در یکی از نمرات روزنامه آورده شده بنجم ثانی صحیح نیست و دیگر راجع باین است که چرا روزنامه ^{پیش} چایخانه سنگی شده و بایستی با حروف سربی چاپ شده باشد. آغاز این رساله چنین است: «بمنشی روزنامه ملت سنتیه ایران مکتوب است برادر مکرّم من در تاریخ یوم جمعه چهاردهم ربیع الاول سنه ۱۲۸۳ در شهر تفلیس روزنامه ملت ایران وأصل شده بتقریبی که در ذیل ذکر خواهد شد».

مختفی نساند که در کتابخانه دانشکده علوم معمول و منقول علاوه بر رساله آخوندزاده
که بنمره ۲۷۶ ضبط است رساله دیگری بنمره ۲۷۸ تألیف مرتضی قلیخان پسر
نظام الدوله از نواده های صدر اصفهانی موجود است. در این رساله مرتضی قلیخان بیک
بیک اعتراضات آخوندزاده را بروزنامه ملتی زدکرده و ثابت کرده که آخوندزاده ندانسته
اعتراض نموده است.

مندرجات روزنامه ملی بیشتر مربوط بشرح حال شعرای قدیم و جدید ایران و
در بعضی از نمرات آن اطلاعاتی راجع بوقایع دربار درج است. چون مجموعه نمرات
این روزنامه کمیاب و غیر وجود است ما برای مزید اطلاع خوانندگان و آشنا شدن
بسیک مندرجات آن فهرست تمام سی و چهار نمره را در اینجا ذکر میکنیم:

۱. نمره اول: شرح حال شمس الشعرا میرزا محمد علیخان اصفهانی متخلص برسویش
۲. نمره دوم: شرح حال دقیقی شاعر، اعلان دولت راجع بمنع شبیه و تعزیزه خوانی
۳. نمره سوم شرح احوال هادی نوری افکره تخلص، اعلان راجع بمنع احتکار، نمره
۴. چهارم: شرح حال حکیم فائزه، اعلان راجع باشخصاص مفلس، نمره پنجم: شرح احوال
۵. عسجدی شاعر بضمیمه جدول معرفت اوایل شهرور عرب، نمره ششم: شرح حال حکیم
۶. فردوسی، نمره هفتم: شرح احوال داود شاعر، نمره هشتم: کیفیت احوال منوجهری
۷. شاعر، نمره نهم: شرح احوال میرزا محرم، نمره ده: شرح احوال آذر شاعر، نمره
۸. یازده: شرح احوال هاتف شاعر، نمره دوازده: شرح حال حکیم خاقانی، نمره سیزده:
۹. بقیه حکیم خاقانی، نمره چهارده: شرح احوال وحید شاعر، نمره پانزده: شمه از حال
۱۰. سلطان بایزید، نمره شانزده: شرح احوال کلیم شاعر، نمره هفده: شرح حال حکیم سنائی
۱۱. علیه الرجمة، نمره هیجده: درک بهار، (سم الله تعالی میرزا علینقی حکیم المالک) تفصیل
۱۲. تازه: بطور حکایت در ادراک بهار و تأثیرات آن نوشته بود و چون خالی از مزه و فایده
۱۳. بود در این روزنامه طبع نمود)، نمره نوزده و بیست: بقیه شرح درک بهار و قصه جوان
۱۴. حکیم المالک، نمره بیست و بیک: ترجمه میرزا رضای دکتر از قواعد مجمع کمکرب
۱۵. الخاقان دکتر طولوزان هرتب نموده است، نمره بیست و دو: ترجمه مجمع الصحجه که

حکیم باشی حضور همایون شاهنشاهی نموده است 'نمره بیست و سه : راجع بصنعت عکاسی نمره بیست و چهار : شرح حال نظری شاعر ' نمره بیست و پنج : ترجمه دستور اطباء حافظ الصحة که دکتر طولوزان حکیم باشی مخصوص وجود مبارک اعلیحضرت شاهنشاهی جهت ملاحظه و جستجوی سبب عمومی و شیوع و با مرتب گردید ' و میرزا تقی مترجم مجمع الصحة ترجمه نموده است ' نمره بیست و شش : شرح حال میر عبد العال اصفهانی متخلص بینجات ' نمره بیست و هفت : شرح حال مسعود سعید سلمان بضمیمه نمره ششم از ترجمة محمد حسنخان پیشخدمت خاصه حضور همایونی ' نمره بیست و هشت : سام میرزا ملقب بشمس الشعرا متخالص برضوان بضمیمه نمره هشتم از ترجمة محمد حسنخان پیشخدمت در پیدا کردن جزیره (هس هان یو لا) نمره بیست و نه تفصیل قانون جدید دولت عثمانی در خصوص تشخیص تبعیت آن دولت بضمیمه نمره از ترجمة محمد حسنخان دریان مراجعت کریستوف کلمنت ' نمره سی : شرح احوال حکیم انوری امپورڈی ' نمره سی و یک : شرح حلوات اشتمال بسحق اطعمه ' نمره سی و دو : دریان قصیده ایست بعربي اثر طبع مرتضی قلیخان از نواده های مرحوم امین الدوّله اصفهانی که همان مضمون بفارسی اثر طبع سام میرزا شمس الشعرا نیز ذکر شده و تفصیل این دو قصیده بینین قرار است که در روز دوشنبه ششم شهر ذی القعده ۱۲۸۶ که ناصر الدین شاه در منزل دره ملاعی بطرف پل لوشان حرکت مینموده در آنたی صحبت مجده الدوّله اظهار داشته است که تو دلیل راه هائی مجده الدوّله جواب میدهد انشاء الله دلالت غراب نیست ناصر الدین شاه برای اینکه شعر معروف :

اذا كان الغراب دليل قوم

سيهديهم سبيل الها لكينا

خوانده نشد ' این شعر را کفته است :

اذا كان القطة دليل قوم

سيهديهم صراط المستقيم

بس از ورود بطیران شاه دستور میدهد که قصیده بفارسی و عربی بهمین وزن و

قافیه کفته شود و لذا دو قصیده بعربي و فارسی که مطلع آن دو ذیلاً ذکر شده در باع قصر قاجار برای ناصر الدین شاه خوانده میشود . مطلع قصیده عربی این است :

سقی الرحمن بالفیث العمیم
ماراجعنا بمنصرح الفمیم

و مطلع قصیده فارسي چنین است :

بدریا شد بروت ابر کریم
فال سعد و رای مستقیمی
نمراه سی و سه : شرح احوال ناصر خسرو، نمره سی و چهار شرح احوال مهری
شاعر .

این بود فهرست سی و چهار نمره روزنامه ملته، ضمناً لازم است یادآور شوم
که این فهرست را خود این جانب از روی نمرات موجوده تنظیم نموده و الاً اصل
روزنامه دارای فهرست نیست .

۲. روزنامه علمیه دولت فلیه ایران

روزنامه علمیه نیز یکی از سه روزنامه ایست که در زمان وزارت اعتمادالسلطنه
وزیر علوم و صنایع تأسیس و شماره اوّل آن روز دوشنبه ۲۷ دیماه ۷۸۵ جلالی مطابق
غره شهر شعبان ۱۲۸۰ قمری و ۱۱ ژانویه ۱۸۶۴ ميلادي در طهران منتشر شده
است. این روزنامه مدت هفت سال یعنی تا شوال ۱۲۸۸ قمری جمعاً ۵۳ نمره انتشار
یافته و در این سال هاند دو روزنامه دیگر از طرف دولت تعطیل و بجای آن «روزنامه
ایران سلطانی» منتشر و عمل جراحت بهده محمدحسن خان واکذار گردیده است.

روزنامه علمیه ماهانه بوده و تا شماره هفدهه مرتبأ ماهی یك بار طبع و توزیع
میشده لیکن پس از انتشار نمره ۱۷ هدت یك سال تعطیل شده است. چنانکه نمره ۱۷
آن هورخ بتاریخ غره شهر ذی الحجه الحرام ۱۲۸۱ قمری و نمره ۱۸ آن در تاریخ
غره شهر محرم الحرام ۱۲۸۳ منتشر شده است.

در نمره ۱۸ اشاره تعطیل یك ساله روزنامه نموده مینویسد: «چون هدت یك
سال گذشته که بجهت بعضی مواعن روزنامه علمیه طبع نشده

مدتی در گفت اکر تأخیر شد مهلته با است تاخون شیر شد
در گرت نانی از تاریخ محرم الحرام ۱۲۸۳ که اوّل سال عرب است ابتدابوشن
آن نمودیم»، پس از این قسمت نوشته است: چون در روزنامه محرم آن سال اسای شهور

جهایت مذکور شد مناسب آمد که در این روزنامه نیز اسامی هفتاد چاهلیت نوشته شود
ابتدا از یکشنبه باین ترتیب ...، پس از انتشار نمره چهل و دو مورخ غره جمادی الثانیه
۱۲۸۰ قمری باز روزنامه دچار تعطیل گشته و نمره چهل و سوم آن در غره محرم
۱۲۸۶ منتشر یافته است.

راجع بتعطیل ثانی روزنامه در نمره چهل و سه اعلانی درج شده که عبارتش
این است:

«چون ابتدای روزنامه در ماه محرم الحرام بود و قرار شد در هرماهی یک نمره
از طبع بیرون باید بعد از آن مدتی نوشتن آن بتعویق افتاد چنانچه در روزنامه نمره
هیجده عندر از تعویق آن خواسته باز بترتیب شهور نوشته شد تا اینکه این اوقات چند
ماهی باز از ترتیب شهور افتاد و اگر مبنخوستیم بدون هلاحته ترتیب شهور نوشته شود
از قاعده خارج بود باز ابتدای محرم نموده بعد از این بیاری خداوند متعال و بدولت
و اقبال بیزوال شاهنشاهی که قرون بیشمارش در بی باد نمره شماره ماه بمام ننوشتن و
طبع آن خواهیم پرداخت»

از این پس روزنامه هر تپاً هایانه منتشر شده و نمره ۵۳ آن که آخرین نمره
منتشره است در غره شهر شوال ۱۲۸۷ قمری منتشر یافته و روزنامه تعطیل شده است.
وجه تسمیه روزنامه بعلمیه اینست که در این روزنامه از علوم و صنایع جدیده
کفتو نموده و از علومی که اروپائیان در قرون اخیر تکمیل و با اختراع نموده اند بحث
کرده است. اصولاً روزنامه علمیه از ابتدا بدستور ناصر الدین شاه برای همین منظور
تأسیس شده و این مدعی از شرحی که در صفحه اوّل شماره اوّل روزنامه درج شده
 واضح میکردد، شرح مذکور چنین است:

«چون منظور نظر کیمیا اثر اعلیحضرت قدر قدرت اقدس ظل اللهی و اینعمت کل
مالک محروسه ایران تربیت و ترقی ملت و دولت است و رواج علم و صنعت بسیاری
از علوم و صنایع که در ازمنه سالفه در ایران بوده و سایر دول آنرا تحصیل و تکمیل
کردهند یا علم و صنعتی که در این دول ابد مدت از دول خارجه با ایران نقل و تجویل

شده با سایر اخبار مفیده جدیده چنانکه باید بعدم آشکار نیست برای استحضار عموم خلایق و انتشار علوم که فوایدیز رگ براو مترتب است از جانب سنی الجوانب شاهنشاهی حکم محکم قدر توأم با عضنادالسلطنه وزیر علوم و صنایع صادر گشت که روزنامه علمیه در هر ماهی یک مرتبه سمت انبطاع باید تا مطالعه کنندگان را از آن فایده وبهره کلی حاصل شود^۴.

روزنامه علمیه بسه زبان فارسی و عربی و فرانسه نوشته شده بدین قسم که در هر نمره ابتداء معمولاً از صفحه یک تا پنج مطالب بزبان فارسی است، بعد عین همان مطالب عربی و بعد بفرانسه انشا شده و بغير از تاریخ انتشار که در قسمت فارسی سال جلالی و در قسمت عربی بهما و سال قمری و در قسمت فرانسه بسال هیلادی بيان شده بقیه مطالب عین یکدیگر و کوچکترین اختلافی در بین آنها موجود نیست مثلًا نمره چهارم که پنج صفحه اوایل فارسی است اینطور مورخ است: بیست فروردین ماه مطابق سال ۱۳۷۸ ناقصه جلالی و از صفحه ۶ تا صفحه ۸ که عربیست این قسم: قد انطبعت هذه الصحيفة في يوم الجمعة غرة ذي القعدة الحرام سنة ۱۳۷۸ هجرية.. و از صفحه ۹ تا صفحه ۱۳ که بفرانسه نوشته شده اینطور مورخ است: طهران ۷ آوریل ۱۳۶۴ (بزیان فرانسه).

روزنامه علمیه با قطع بزرگ ۲۶×۰۴ در مطبوعه سنگی (کارخانه دارالانتبعاث دولتی واقع در مدرسه دارالفنون) چاپ شده و معمولاً عده صفحات آن متغیر است چنانکه شماره اول آن شش و بعضی از شماره های آن به ۱۷۰ صفحه نیز بالغ میگردد عدد سطور صفحه اول ۱۰ و صفحه دوام ۲۵ و قسمت فرانس آن هر صفحه ۲۹ سطر است. قسمت فارسی روزنامه بخط نستعلیق ریز و عربی آن بخط نسخ متوسط و فرانسه آن بخط ریز مراسله است.

شعار و سرلوحة روزنامه که در هر نمره بالای صفحه اول قسمت فارسی دیده میشود عبارت است از تصویر سر در. شمس العماره طهران که بر فراز آن ساعت بزرگی نصب شده و در دو طرف ساعت شیر و خورشیدی نقش است، در پائین عمارت در. شمس-

العامره سه نفر قراول استاده ترسیم شده و چون در ازمنه سابق مقابل شمس العماره حوض وجود داشته، در این سرلوحه نیز حوضی دیده میشود که دو عراده توپ در کنار آن گذاشته شده و تصویر دو توپ در آب حوض منعکس است. این تصویر عمل یکی از نقاشان ماهر عصر ناصر است ولی در هیچ کجا سر لوحه اسمی از نقاش آن نیست. مندرجات روزنامه علمیه بیشتر مطالب علمی و مربوط با کتابخانه جدیده اروپاست که برای روشن نمودن اذعان ایرانیان بوسیله این روزنامه نشر شده است. برای اطلاع کامل از مندرجات روزنامه بهتر آنست که فهرست بعضی از نمرات آنرا در اینجا نقل کنیم:

مطالب نمره اوّل و دوم راجع باینست که علوم و صناعات هر وقتی از اوقات در یکی از امکنه عالم شیوع و رواج داشته و بعد از مدتی به مملکت دیگر نقل شده است. نمره سوم تعیین مبدأ تاریخ و بیان سال شمسی و قمریست. نمره چهارم در تحقیق انوار کواكب و کسوف و طلوع و غروب قمر است. نمره ششم بدین عنوان است: شهر دوازده کانه که اکنون در عرب و عجم معروف است در جا هیلت باسای دیگر مشهور بوده و ارباب لغت در اسمی هر یک نیز اختلافی کرده. نمره هفت راجع بر صد سیارات و ثبت زیجات و جدولی از تقویم (هر شال) میباشد. در این نمره صورت تل مراغه که خواجه نصیر طوسی در مراغه رصد بسته و در آنجا مشهور بر صد مراغی است نیز درج است. نمره هشت عبارت است از تحقیق ماه و روز و لادت با سعادت حضرت خاتم الانبیاء و نیز جدولی از عرض و طول جغرافیائی بلاد تلکارفی ایران. نمره دوازده که آخرین نمره سال اوّل است باین سطور شروع میشود: چون در روزنامه های سابق مکرر از سیارات و اقمار ذکر شده اما با نفراده هنوز از احدي از سیارات و اقمار آنها سخن نرفته است فلهذا چنان مناسب افتاده که در این نمره از احوال قمر که نیز اصغر و اقرب اجرام بکره ارض و سیار تابع وی است چیزی نگاشته شود...»

این بود قسمی از فهرست یک ساله روزنامه علمیه دولت علیه ایران، امید است همین مختصر برای راهنمائی خوانندگان مفید واقع گردد. نکته ای که اشاره باان لازم-

است و ناگفته باید گذشت اینست که در عصر ناصری روزنامه دیگری بنام «روزنامه علمی» در طهران منتشر شده و چون ممکن است خوانندگان این دو روزنامه را بیکدیگر اشتباه کنند ناچار بطور اختصار شمه از این روزنامه تيز گفتگو میکنیم :

۳- روزنامه علمی

نمره اوّل روزنامه علمی در روز دوشنبه ۲۲ ذی الحجه الحرام ۱۲۶۳ قمری در مطبوعه سنگی در چهار صفحه بقطع خشتم با خط نسخ متوسط طبع و توزیع شده است . سرلوحة روزنامه عبارت از فرشته بالدار است که در مقابل آن کتابی کشوده شده و در یک صفحه کتاب جمله : «قال انا مدینه» و در صفحه دیگر : «العلم و علی بابها» بخط نسبه ریز نوشته شده ، در طرف راست این تصویر تاریخ انتشار روزنامه بسال میلادی و قیمت روزنامه (یک عباسی) و قیمت اعلان (سطری دهشاهی) درج شده و در طرف چپ تصویر بغير از شماره اوّل که این جمله : «چون اخبار مدرسه دارالفنون و مجلس حافظ الصحة زیاد بود در این نمره بهمان اختصار شده والا از اغلب علوم در این روزنامه نوشته میشود» درج شده ، در شماره های دیگر این عبارت مسطور است : «هر کسی اخبار و تحقیق علمی بدارالطباعة همیونی بفرستد در این روزنامه باسم خود او نوشته میشود» .

هر صفحه روزنامه دارای سه ستون و چند سطر پاورقی است . بیشتر مندرجات روزنامه علمی هائند روزنامه علمی مطالب علمی و جغرافیائی و اخلاقی است و مخصوصاً قسمتی از جغرافیای ممالک اروپا و افریقا در این روزنامه درج است . در بعضی از نمرات در جایی که توضیح مطابعه محتاج باشکال و تصاویری بوده تصاویری نیز رسم شده است . در شماره اوّل روزنامه اعلانی راجع مندرجات و سبل مطالب روزنامه درج شده و پس از آن مطالبی تحت عنوان : «اخبار مدرسه هزارکه دارالفنون و مرضخانه» بیان سپس «تفصیل مسافرت از انگلستان بقطب شمال» و بعد هقاله درباره «تحقیق در علم اخلاق» و نیز مطالبی راجع بجغرافیا ذکر شده است .

از همان شماره اوّل در یا ورقی تمام چهار صفحه روزنامه کتاب تاریخ حمزه اصفهانی بنام «کبار الامم» ترجمه شده و این ترجمه آغازش این است:

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبةُ لِلْمُتَقْبِلِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى نَبِيِّهِ وَحَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَجْمَعِينَ . حَمْزَةُ بْنُ حَسْنٍ اسْفَهَانِيُّ كَوَيْدَهُ اِيْنَ كَتَابَتِهِ كَتَابٌ درج نموده ام در آن تواریخ سالهای سلطنت ۰۰۰۰، ترجم این کتاب نفیس در هیج کجا نامی از خود قبرده و ظاهرآ اداره روزنامه آنرا ترجمه نموده است.

نمره دوّم روزنامه روز دوشنبه ۲۹ ذی الحجه الحرام ۱۲۹۳ قمری مطابق پانزدهم زاده ماه فرانسه ۱۸۷۷ میلادی انتشار یافته و جمله: «داده قیمت در چهار قسط» بر لوحه روزنامه اضافه شده است. روزنامه علمی در زمان وزارت علوم محمد حسن خان صنیع الدوله تأسیس شد، و برخلاف روزنامه‌هاییکه در زمان وزارت اقتصاد السلطنه تأسیس هیشده و اسمی از مؤسس و ناشر و نویسنده در آنها نبوده در روزنامه علمی همه جا در آخر صفحه (محمد حسن) که منظور همان محمد حسن خان صنیع الدوله وزیر اطباعات وقت است دیده میشود.

از نمره ۵ مورخ پنجشنبه چهاردهم ذی القعده سر لوحه روزنامه برداشته شده و فقط اسم روزنامه یعنی روزنامه علمی با خصوصیات دیگر درج شده است. روی هر قله از روزنامه علمی مدت چهار سال جمعاً ۶۳ نمره منتشر شده و شماره آخر آن در روزنامه شنبه سیم ربیع الاول ۱۲۹۷ قمری انتشار یافته است.

از این مختصر معلوم شدکه روزنامه علمی و علمیه گرچه از حیث مندرجات و اسم تا اندازه‌ای مشابه‌اند ولی از جهت زمان و مدت انتشار و سایر خصوصیات بکلی متفاوت اند و کسانیکه در تاریخ عصر فاجاریه تبع میکنند باید این دو روزنامه را بیک دیگر اشتباه نمایند.

انشاء الله درمقاله دیگر راجع بدروزنامه «دولت علیه ایران» و روزنامه «مریخ» کفتگو خواهیم کرد.